



Ordonnance de police du Bourgmestre renforçant le dispositif de lutte contre les nuisances publiques dans le Parc de Forest et le Parc Marconi	Politieverordening van de Burgemeester tot versterking van de maatregelen ter bestrijding van de openbare overlast in het Park van Vorst en het Marconipark
<p>LA BOURGMESTRE,</p> <p>Vu les articles 26 et 27 de la Constitution ;</p> <p>Vu la Nouvelle loi communale, en particulier les articles 133 alinéa 2, 133 bis, 134, §1er et 135,§2 ;</p> <p>Vu la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, en particulier les articles 4, 6 et 7 ;</p> <p>Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et ses modifications subséquentes, notamment ses articles 30 et 31 ;</p> <p>Vu le règlement général de police commun aux 19 communes bruxelloises, tout particulièrement ses articles 9 §3, 33 §4, 41, 42, 88 et 120 qui stipulent :</p> <p>9, §3. « Lorsque l'acte d'autorisation a pour objet : • une activité ou un événement dans un lieu accessible au public, il doit se trouver à l'endroit en question; • une activité sur l'espace public ou une occupation de celui-ci, le bénéficiaire doit en être porteur quand l'activité ou l'occupation est en cours. Dans les deux cas, il doit être exhibé à toute réquisition de la police ou de toute autre personne habilitée par l'autorité compétente » ;</p> <p>33, §4. « Sauf autorisation de l'autorité compétente, les barbecues sont interdits sur l'espace public » ;</p> <p>41. « Sauf autorisation de l'autorité compétente, il est interdit d'organiser, de provoquer ou de participer à des attroupements, manifestations, émeutes ou cortèges de nature à entraver la circulation des véhicules ou à incommoder les usagers de l'espace public » ;</p> <p>42. « Tout rassemblement, manifestation, animation ou cortège, de quelque nature que ce soit, dans l'espace public ou dans les galeries et passages établis sur assiette privée, accessibles au public, est subordonné à l'autorisation de l'autorité compétente ».</p>	<p>DE BURGEMEESTER,</p> <p>Gelet op artikelen 26 en 27 van de Grondwet;</p> <p>Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikelen 133, 2e lid, 133 bis, 134, §1 en 135, §2;</p> <p>Gelet op de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, inzonderheid artikelen 4, 6 en 7;</p> <p>Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en zijn latere wijzigingen, inzonderheid artikelen 30 en 31;</p> <p>Gelet op het Algemeen Politiereglement dat gemeenschappelijk is voor de 19 Brusselse gemeenten, inzonderheid artikelen 9 §3, 33 §4, 41, 42, 88 en 120 die het volgende bepalen:</p> <p>9, §3. "Wanneer de toelatingsakte betrekking heeft op: • een activiteit of evenement op een plaats die voor het publiek toegankelijk is, moet de akte zich op de bedoelde plaats bevinden; • een activiteit op de openbare ruimte of een bezetting ervan, moet de begunstigde deze toelating tijdens de activiteit of bezetting bij zich hebben. In beide gevallen moet de toelatingsakte worden vertoond op elk verzoek van de politie of van iedere andere persoon die daartoe gemachtigd is door de bevoegde overheid";</p> <p>33, §4. "Behoudens toelating van de bevoegde overheid zijn barbecues op de openbare ruimte verboden";</p> <p>41. "Behoudens toelating van de bevoegde overheid is het verboden om op de openbare ruimte samenscholingen, betogingen, rellen of optochten die het voertuigenverkeer kunnen storen en gebruikers van de openbare ruimte kunnen hinderen, te organiseren, uit te lokken of eraan deel te nemen".</p> <p>42. "Voor elke samenscholing, betoging, activiteit of optocht, van welke aard ook, in de openbare ruimte of in galerijen en doorgangen op privégrond die voor het publiek toegankelijk zijn, is de toelating van de bevoegde overheid vereist".</p>



<p>88. « Sont interdites les nuisances sonores diurnes produites entre 7h00 et 22h00 (y compris les cris d'animaux) de nature à troubler la tranquillité et la quiétude du voisinage et dont l'intensité des ondes sonores dépasse le niveau de bruit ambiant de l'espace public (...) » ;</p> <p>120. « (...) sans préjudice des protocoles d'accord conclus entre le Procureur du Roi et le Collège des Bourgmestres et Echevins, une sanction administrative peut être imposée par le Fonctionnaire sanctionnateur pour les infractions visées aux articles (...) 561-1° [tapage nocturne] (...) du Code Pénal (...) » ;</p> <p>Vu l'arrêté de police du Bourgmestre du 5 septembre 2022 relatif à la saisie et à la destruction de récipients de gaz hilarant ;</p> <p>Considérant les rapports administratifs, y compris les rapports hebdomadaires dénommés « sitrep », émanant de la zone de police locale 5341 ; que ces rapports établissent que des fêtes/événements ont été organisés à de nombreuses reprises dans le Parc de Forest, tout particulièrement du côté jouxtant l'avenue des Villas à Forest, sans autorisation de l'autorité compétente et ce, dès le 14 mai 2023 ;</p> <p>Que ces événements non autorisés induisent des troubles à la tranquillité publique, tout particulièrement en matière de nuisances sonores ; que la propreté du site susvisé est également mise en péril en raison de activités précitées ;</p> <p>Considérant les rapports de police locale, les rapports des agents constateurs communaux attachés au service des sanctions administratives et les signalements de riverains transmis à l'autorité ; que ceux-ci informent l'autorité que des groupements de personnes entre 50 et 80 personnes, généralement du mercredi au dimanche à partir de 1800hrs, sont observés au sein du Parc de Forest du côté jouxtant l'avenue Reine Marie-Henriette ;</p> <p>Que ces événements non autorisés troublent la tranquillité et la propreté publique ; que de surcroît, des barbecues non autorisés y ont parfois été organisés nonobstant les risques en matière de sécurité publique qui en découlent ;</p>	<p>88. "Het is overdag verboden om geluidshinder te veroorzaken tussen 7 uur en 22 uur (met inbegrip van het geroep van dieren) die de rust en sereniteit van de buurt verstoort en waarvan de intensiteit van de geluidsgolven het niveau van het omgevingsgeluid van de openbare ruimte overschrijdt (...)" ;</p> <p>120. "(...) onvermindert de protocolakkoorden tussen de procureur des Konings en het college van burgemeester en schepenen kan de sanctioneerend ambtenaar een administratieve sanctie opleggen voor de overtredingen bedoeld in artikelen (...) 561-1° [nachtrumoer] (...) van het Strafwetboek (...)" ;</p> <p>Gelet op het politiebesluit van de Burgemeester van 5 september 2022 i.v.m. de inbeslagname en vernietiging van lachgaspatronen;</p> <p>Overwegende de administratieve verslagen, waaronder de wekelijkse verslagen bekend als 'SITREP' van de lokale politiezone 5341; dat in deze verslagen staat dat er in het Park van Vorst, met name aan de kant die grenst aan de Villalaan in Vorst, vanaf 14 mei 2023 herhaaldelijk feestjes/evenementen werden georganiseerd zonder toelating van de bevoegde overheid;</p> <p>Dat deze niet-toegelaten evenementen leiden tot verstoring van de openbare orde, met name inzake geluidsoverlast; dat ook de netheid van bovenvermelde site door voornoemde activiteiten in gevaar wordt gebracht;</p> <p>Overwegende de verslagen van de lokale politie, de verslagen van de gemeentelijke vaststellende ambtenaren die verbonden zijn aan de dienst Administratieve Sancties en de meldingen van buurbewoners die aan de overheid zijn overgemaakt; dat deze de overheid ervan op de hoogte brengen dat groepen van 50 tot 80 personen, doorgaans van woensdag tot zondag vanaf 18u00, worden opgemerkt in het Park van Vorst aan de kant die grenst aan de Koningin Maria-Hendrikalaan;</p> <p>Dat deze niet-toegelaten evenementen de rust en de openbare netheid verstören; dat er bovendien soms niet-toegelaten barbecues worden georganiseerd, ondanks de daaruit voortvloeiende risico's voor de openbare veiligheid;</p>
---	---



<p>Qu'en date du 28 juillet 2023, les agents constateurs communaux constatent la récurrence de ce type d'événements et sensibilisent ces groupes de personnes aux démarches à réaliser auprès de l'administration communale pour organiser de tels événements et aux règlements en vigueur dans le cadre de la lutte contre les nuisances publiques; qu'en date du 30 juillet 2023, les services de police locale informent Madame la Bourgmestre que ce même type de fait est survenu le 29 juillet 2023 2200hrs et qu'il a été mis fin aux nuisances sonores en dispersant les groupes par le dialogue ;</p>	<p>Dat de gemeentelijke vaststellende ambtenaren op 28 juli 2023 constateren dat dit soort evenementen zich herhaalt en ze de groepen personen informeren over de stappen die bij het gemeentebestuur moeten worden ondernomen om dergelijke evenementen te organiseren en over de geldende regelgeving in het kader van de bestrijding van openbare overlast; dat de lokale politiediensten mevrouw de Burgemeester op 30 juli 2023 mededelen dat dit soort feit zich op 29 juli 2023 om 22u00 heeft voorgedaan en dat er een einde is gemaakt aan de geluidsoverlast door de groepen door middel van dialoog uiteen te drijven;</p>
<p>Considérant qu'en date du 19 août 2023 2205hrs, la Bourgmestre est avisée du déploiement des services de police locale sur le site du Parc de Forest ; que deux événements distincts, sans autorisation, y sont organisés par respectivement un groupe de peu ou prou 25 personnes adultes, et un autre composé de peu ou prou 50 personnes adultes avec diffusion de son amplifié ;</p>	<p>Overwegende dat de Burgemeester op 19 augustus 2023 om 22u05 in kennis werd gesteld van de inzet van de lokale politiediensten in het Park van Vorst; dat er twee afzonderlijke evenementen zonder toelating werden georganiseerd door respectievelijk een groep van ongeveer 25 volwassenen en een andere van ongeveer 50 volwassenen met verspreiding van versterkt geluid;</p>
<p>Que la police locale a mis fin aux nuisances publiques en dispersant ces groupes par le dialogue ;</p>	<p>Dat de lokale politie een einde heeft gemaakt aan de openbare overlast door deze groepen door middel van dialoog uiteen te drijven;</p>
<p>Considérant qu'en date du 18 août 2023 1048hrs, le service de prévention communal avise la Bourgmestre de la recrudescence d'attroupements de jeunes dans le Parc Marconi en soirée ; que ces groupes se livrent à des actes de consommation d'alcool, de protoxyde d'azote et de stupéfiants ; qu'il en découle des troubles à la tranquillité publique et à la propreté publique ;</p>	<p>Overwegende dat de gemeentelijke preventiedienst op 18 augustus 2023 om 10u48 de Burgemeester ervan op de hoogte brengt dat er 's avonds opnieuw groepen jongeren samentroepen in het Marconipark; dat deze groepen alcohol, lachgas en drugs gebruiken; dat dit een verstoring van de openbare orde en de netheid veroorzaakt;</p>
<p>Que les gardiens de la paix communaux avaient déjà entamé des démarches de sensibilisation auprès de ces attroupements ; que les incivilités précitées persistent ;</p>	<p>Dat de gemeentelijke gemeenschapswachten al stappen hadden ondernomen voor sensibilisering van deze groepen; dat voornoemde overlast aanhoudt;</p>
<p>Considérant que la période estivale a naturellement un impact sur la manière de s'approprier les espaces publics par la population ; qu'une approche axée sur la sensibilisation et le dialogue a été adoptée par les services de police locale et communaux en vue de réduire les risques de troubles à l'ordre public, tout particulièrement en matière de tranquillité et de propreté publique ;</p>	<p>Overwegende dat de zomerperiode uiteraard een invloed heeft op de manier waarop de bevolking de openbare ruimten gebruikt; dat de lokale en gemeentelijke politiediensten een aanpak hebben toegepast die gericht is op sensibilisering en dialoog om het risico op verstoring van de openbare orde, meer bepaald inzake openbare rust en netheid, te beperken;</p>



Considérant que force est de constater que les nuisances persistent et sont récurrentes ; qu'il y a lieu de renforcer le cadre afférent à la lutte contre les nuisances publiques, tout particulièrement, dans le Parc de Forest et le Parc Marconi durant la période estivale ;	Overwegende dat moet worden vastgesteld dat de overlast aanhoudt en steeds terugkeert; dat de personeelsformatie met betrekking tot de bestrijding van openbare overlast, met name in het Park van Vorst en het Marconipark, tijdens de zomerperiode moet worden versterkt;
Considérant que les communes ont pour mission de faire jouir les habitants d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics, que cette compétence concerne également les immeubles et habitations insalubres ou menaçant de ruine, qu'il soient publics ou privés;	Overwegende dat de gemeenten tot taak hebben het voorzien, ten behoeve van de inwoners, in een goede politie, met name over de zindelijkheid, de gezondheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen; dat deze bevoegdheid ook betrekking heeft op zowel publieke als private onbewoonbare of bouwvallige gebouwen;
Qu'il appartient au Bourgmestre de prendre les mesures ponctuelles nécessaires au maintien de l'ordre public ;	Dat het de Burgemeester is die de nodige maatregelen moet treffen om de openbare orde te vrijwaren;
Vu les motifs susmentionnés ; que d'interdire systématiquement durant une période limitée les rassemblements en plein air dans le cadre d'événements organisés dans l'espace public non autorisés, tout spécifiquement dans le Parc de Forest et le Parc Marconi, n'est pas contraire à l'article 26 de la Constitution et est une mesure proportionnée à l'égard des troubles à l'ordre public susmentionnés ;	Gelet op bovenstaande motieven; dat een systematisch verbod, gedurende een beperkte periode, op bijeenkomsten in de openlucht in het kader van niet-toegelaten evenementen in de openbare ruimte, met name in het Park van Vorst en het Marconipark, niet in strijd is met artikel 26 van de Grondwet en een evenredige maatregel is gelet op bovengenoemde verstoring van de openbare orde;
Que cette mesure permet de faire diminuer significativement les nuisances pour les riverains;	Dat deze maatregel de overlast voor de buurtbewoners aanzienlijk zal verminderen;
Vu que le Conseil communal sera amené à confirmer la mesure lors de sa plus prochaine séance, sans quoi, l'ordonnance cessera d'avoir effet ;	Gelet op het feit dat de gemeenteraad de maatregel moet bekraftigen op zijn eerstvolgende zitting, zo niet, dan is de verordening niet meer van toepassing;
Vu l'urgence ;	Gelet op de hoogdringendheid;
ORDONNE :	BEVEELT:
Article 1er : §1er. Sans préjudice aux articles 41 et 42 du règlement général de police commun aux 19 communes bruxelloises, sont interdits tout rassemblement, manifestation, animation ou cortège, de quelque nature que ce soit, dans l'espace public, sauf autorisation de l'autorité compétente.	Artikel 1: § 1. Onverminderd artikelen 41 en 42 van het Algemeen Politiereglement dat gemeenschappelijk is voor de 19 Brusselse gemeenten, is elke samenscholing, betoging, activiteit of optocht, van welke aard ook, in de openbare ruimte, verboden zonder toelating van de bevoegde overheid;
Ne sont pas visées les réunions privées, à savoir toute activité où chaque participant est présent	Dit omvat geen privébijeenkomsten, d.w.z. elke activiteit waarbij elke deelnemer op uitnodiging



sur invitation, et doit pouvoir justifier d'un lien personnel et individuel avec l'organisateur (ex. fête de mariage, communions, fêtes d'anniversaire, fêtes d'entreprise, etc.).

§2. Dans le Parc de Forest et le Parc Marconi, toutes personnes violant la disposition visée à l'article 1er, §1 sont tenues de quitter les lieux à la première injonction des agents habilités issus des services de police locale ou de la commune de Forest.

Au cas où elle donneraient pas immédiatement suite à cette injonction, un procès-verbal sera dressé à leur encontre. Les services de police sont autorisés à user de la contrainte pour mettre fin aux troubles à l'ordre public, disperser les groupes de personnes mis en cause ainsi qu'à procéder à la saisie administrative et destruction de tout objet participant à la consommation de l'infraction susvisée telles que les stupéfiants, bonbonnes/capsules de protoxyde d'azote, barbecue, etc ;

§3. Dans le Parc de Forest et le Parc Marconi, en cas de constatation de tapage nocturne, un procès-verbal est systématiquement établi dans le chef du contrevenant.

Article 2 :

La présente ordonnance de police entre en vigueur le 28 août 2023 et est d'application jusqu'au 22 octobre 2023 inclus.

Article 3 :

Selon la procédure définie dans la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, sera puni d'une amende administrative de maximum 350 euros quiconque contrevient aux dispositions de la présente ordonnance.

Article 4 :

Monsieur le Commissaire divisionnaire et Chef de corps de la zone de police locale 5341 est chargé de l'exécution de la présente ordonnance et d'en contrôler le respect.

Article 5 :

Un recours en suspension ou en annulation peut être introduit devant le Conseil d'Etat contre la présente décision. Pour ce faire, une requête doit

aanwezig is en een persoonlijke en individuele band met de organisator moet kunnen aantonen (bv. huwelijksfeesten, communities, verjaardagsfeesten, bedrijfsfeesten, enz.)

§2. In het Park van Vorst en het Marconipark zijn alle personen die de bepaling bedoeld in artikel 1, §1 schenden, verplicht de locatie te verlaten bij het eerste bevel van de gemachtigde ambtenaren van de lokale politiediensten of van de gemeente Vorst.

Indien zij aan dit bevel niet onmiddellijk gevolg geven, wordt een proces-verbaal tegen hen opgemaakt. De politiediensten zijn bevoegd om dwang te gebruiken om een einde te maken aan de verstoring van de openbare orde, de betrokken groepen personen uiteen te drijven en over te gaan tot de administratieve inbeslagname en vernietiging van elk voorwerp dat betrokken is bij de voltooiing van voornoemd misdrijf zoals drugs, lachgasflessen/-capsules, barbecues, ...;

§3. In het Park van Vorst en het Marconipark wordt bij het vaststellen van nachtlawaai systematisch een proces-verbaal opgesteld in hoofde van de overtredener.

Artikel 2:

Deze politieverordening treedt in werking op 28 augustus 2023 en is van toepassing tot en met 22 oktober 2023.

Artikel 3:

Volgens de procedure vastgesteld in de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, zal worden bestraft met een administratieve geldboete van maximaal 350 euro eenieder die de bepalingen van deze verordening overtreedt.

Artikel 4:

De hoofdcommissaris en korpschef van de lokale politiezone 5341 is belast met de uitvoering van deze verordening en met het toezicht op de naleving ervan.

Artikel 5:

Tegen deze beslissing kan bij de Raad van State een beroep tot schorsing of nietigverklaring



être adressée au Conseil d'Etat, soit par lettre recommandée à la poste, à l'adresse suivante : rue de la Science, 33, à 1040 Bruxelles ; soit par voie électronique via la rubrique « e-Procedure » sur le site internet <http://www.conseildetat.be/> . Cette requête doit être introduite dans les soixante jours à dater de la réception de la présente notification.

worden ingesteld. Daartoe moet een verzoekschrift worden gericht aan de Raad van State, hetzij per aangetekende brief, gericht aan het volgende adres: Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, hetzij langs elektronische weg via de rubriek "e-Procedure" op de website <http://www.raadvanstate.be> . Dit verzoekschrift moet binnen 60 dagen na ontvangst van deze kennisgeving worden ingediend.

Fait à Forest, le 25 août 2023

Opgemaakt te Vorst, op 25 augustus 2023.

La Bourgmestre/ De Burgemeester

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "EL HAMIDINE Mariam".

EL HAMIDINE Mariam